

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 16/17 (1882)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**BULLETIN POLYTECHNIQUE**

Organ des  
schweizerischen  
Ingenieur-  
und  
Architekten-  
Vereins

Herausgegeben  
von  
**A. Waldner**  
Ingenieur

Organ der  
Gesellschaft  
ehem. Studirender  
des  
Eidg. Polytech-  
nikums

EISENBAHN CHEMIN DE FER

Zeitschrift für Bau- und Verkehrswesen.

Bd. XVI.

ZÜRICH, den 18. März 1882.

N<sup>o</sup>. 11.

Abonnements auf die wöchentlich einmal erscheinende „Eisenbahn“ nehmen die schweizerischen Postanstalten und Buchhandlungen zu 10 Fr. pro Semester, die deutsch-österreichischen zu 10 Mark an. Es kann auch bei der Verlagsbuchhandlung *Orell Füssli & Co.* direct abonniert werden. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.

Annoucen: Viergespaltene Zeile 30 Cts. = 25 Pf. — Haupttitelseite 50 Cts. = 40 Pf.

Les abonnements au „Chemin de fer“, paraissant une fois par semaine, s'adressent aux bureaux de poste, aux librairies et aux éditeurs *Orell Füssli & Co.* à Zurich. Le prix en est 10 francs par semestre pour la Suisse et fr. 12. 50 pour l'Étranger. Prix du numéro 1 fr.

Annoucen: Prix pour la petite ligne 30 cts. La petite ligne sur la première page 50 centimes.

**Nivellir-Instrumente,**  
sowie alle geodätischen Instrumente liefert in solider u. exacter Ausführung nach eigenen bewährten Constructionen die mathematisch mechanische Werkstätte von *G. Coradi in Zürich, Schipfe 53.*  
Reparaturen aller geodätischen Instrumente werden bereitwillig übernommen und solid und preiswürdig ausgeführt. (3909)



**Société Anonyme des Usines et Moulins**  
Bornu à la Sarraz (Vaud).  
Farines et Sons.  
Bois de charpente.  
Planches, Lattes etc. [H. 5539 X]  
**Mouture et Sciage à Façon**

**PATENT**  
von *Technisches Bureau*  
*J. Brandt & G. W. Nawrocki*  
Civil-Ingenieure  
BERLIN W. Leipziger-Str. 124.  
[3792]

**Patent- u. Techn. Bureau**  
von *Karl Müller,*  
diplomirtem Civilingenieur,  
Freiburg in Baden. (c 3902)

**GANZ & Comp.**  
Eisengiesserei und Maschinen-  
Fabriks-Actien-Gesellschaft  
in Ofen und Ratibor.  
Hartguss-Räder und Herzstücke, Eisen-  
bahn-Oberbau- und Hochbau-Eisenbe-  
standtheile. Vertretung in dieser Branche  
bei den Herren (3849)  
*H. Kaegi & Co., Winterthur.*

Reproduction de Dessins  
*Papiers au Ferro-Prussiate*  
**MARION FILS ET CIE.**  
14, Cité Bergère, Paris  
Prix-courants et instructions en-  
voyés franco sur demande. (c 3896)

**BUREAU**  
für  
**PATENT**  
ANGELEGENHEITEN  
BESORGUNG U. VERWERTUNG  
VON PATENTEN IN ALLEN LÄNDERN  
*J. BRANDT, Civil-Ing.*  
BERLIN, W. Königgrätzer-Str. 137  
gegenüber dem Kaiserl. Patent-Amte

Schweizerische  
Dynamitfabrik  
(38898)  
Isleten bei Flüelen (Uri)

Dynamite

Nobel'sches Sprenggelatine

Man wende sich  
für alle Erkundigungen oder  
Bestellungen an den  
Director der Fabrik  
**ISLETEN**

**Gesucht:**  
Zu sofortigem Eintritt unter Zu-  
sicherung dauernder Condition ein  
**Maschineningenieur,**  
der hauptsächlich im Mühlenbau und  
in der Construction von Turbinenan-  
lagen auch practische Erfahrungen hat.  
Ein Mann gesetzten Alters wird be-  
vorzugt. (H 1077 Z)  
Offerten unter Chiffre H 1077 Z nimmt  
entgegen die Annoncen-Expedition von  
*Haasenstein & Vogler in Zürich.*

**Messtisch.**  
Bauheodolith, Winkelspiegel, konische  
Kreuzscheibe, Polarplanimeter zu ver-  
kaufen. Alles in bestem Zustand.  
Gef. Offerten unter Chiffre H c 946 Q  
befördern *Haasenstein & Vogler in*  
*Basel.* (H 946 Q)

**Inserate in den Blättern**  
der  
*französischen Schweiz*  
werden bestens vermittelt durch  
die Annoncen-Expedition von  
*Orell Füssli & Co. in Zürich.*  
Uebersetzungen gratis. Discretion.

**FREI & SCHMID**  
ZÜRICH.  
Lager aller bekannten Cemente.  
Cementwaaren-Fabrik.  
Garantirte Ausführung  
sämmlicher Arbeiten  
*Coutante Conditionen.*

(3936)

**Schlackenwolle**  
von *KRUPP* in Essen.  
Schlechtester Wärmeleiter zum Einhüllen  
von Dampfkesseln und Leitungen gegen  
Wärmeabgabe und Einfrieren, zum Unter-  
füllen von Böden und Wänden, namentlich  
für Mansarden, Eiskeller, Eiskästen, Kassen-  
schränke.  
*H. Iselin jr. & Passavant in Basel,*  
Alleinvertreter.  
(3907)

**Phosphorbronze**  
von *G. MONTEFIORE LEVI*  
in Brüssel.  
Telephonröhre, Achsenlager, Maschinen-  
stücke, Zahnräder, Schieber, Turbinen-  
Stupfen, Unterlagen etc.  
*H. Iselin jr. & Passavant in Basel,*  
Alleinvertreter.  
(3906)

**CEHLER & ZSCHOKKE — WILDEGG**

Billigste Preise

Schweiz. Fabricat

**Tragbare und fixe Rollbahnen**  
eigenen Systems. (3886)

20 GOLDENE MEDAILLEN  
UND ALLE ERSTEN PREISE  
OHNE AUSNAHME SEIT 30 JAHREN

WELTAUSSTELLUNG VON 1878  
GOLDENE MEDAILLE UND  
RITTERKREUZ DER EHRENLEGIION

**TRANSPORTEUR DECAUVILLE** PATENTIRT IN FRANKREICH,  
IN DEUTSCHLAND, ETC.

**TRANSPORTABLE EISENBAHN**  
AUGENBLICKLICH GELEGT

IM GEBRAUCH BEI ALLEN INDUSTRIEN; VON DER ENGLISCHEN  
BELGISCHEN, NIEDERLÄNDISCHEN, RUSISCHEN UND  
FRANZÖSISCHEN REGIERUNG ANGENOMMEN; IN  
TUNKSTAN 100 KILOMETER FÜR KRIEGSZWECKE VERWENDET

AUSGEFÜHRT IN DEN WERKSTETTEN VON **DECAUVILLE AINE**  
IN PETIT-BOURG (SEINE & OISE) FRANKREICH

EINSENDUNG ZUR PROBE

1420 BESTELLUNGEN  
IN 5 JAHREN

MAN NÜTZE SICH  
FÜR  
NACHAHMUNGEN

IN BETRIEB  
IN ALLEN LÄNDERN DER WELT  
DER AUSFÜHRLICHE KATALOG MIT  
DER LISTE DER BESTELLER  
WIRD AUF VERLANGEN  
FRANCO ZUGESANDT

DECAUVILLE'S TRAGBARE EISENBAHN wird zu den billigsten Preisen  
und transport- und zollfrei an alle Eisenbahnstationen der Schweiz geliefert.

(3884)

**On demande à louer**

pour 3 mois une locomobile ou machine à vapeur verticale de 8 à 10 chevaux. — Adresser les offres à la *Société technique, Neuchâtel.* (3930)

**Wetterfeste u. wasserdichte Oelfarben**

unempfindlich gegen Witterungseinflüsse, Säuren, Dämpfe etc. empfiehlt streichrecht in beliebiger Nuance à M. 42 pro 50kg

Die Farbenfabrik von J. Körfgen Bad Nauheim.

4kg Proben franco gegen Nachnahme von M. 5. (M 178/2 F)



[3900]

**Feldschmieden**

mit Windflügel-Gebläse liefert billigst (3869)

H. Uehlinger, mech. Werkstätte Schaffhausen.

**Quaibauten Zürich, Submission.**

Bei der von den Gemeinden *Zürich, Riesbach* und *Enge* beschlossenen und in Ausführung begriffenen *Quaiunternehmung* sollen die sämtlichen Ausfüllungen, Maurerarbeiten und Strassenbauten in Accord vergeben werden. Der dem Vertrag der Gemeinden zu Grunde liegende Kostenvoranschlag für die der Submission unterliegenden Arbeiten beträgt die Summe von 2260 000 Franken.

Das gedruckte Pflichtenheft und weitere Acten können von dem *Quaiingenieur* bezogen werden, auf dessen Bureau *Neuenhofstrasse 12* auch die Pläne zur Einsicht aufliegen.

Eingabetermin: 31. Mai 1882.

Zürich, den 10. März 1882. (3935)

Namens der Direction der Quaibauten:

Der Quaiingenieur: Der Präsident: Der Protokollführer:  
A. Bürkli. C. C. Ulrich. Dr. Bertschinger.

**Chemin de fer funiculaire Territet-Montreux-Glion.**

Un concours est ouvert pour l'exécution des terrassements des déviations de chemins, des ouvrages d'art et des travaux accessoires du Chemin de fer Territet-Montreux-Glion.

Cette entreprise comprend les ouvrages suivants:

13 000 mètres cubes de terrassement pour la voie proprement dite, pour déviations de chemins et divers.

6 000 mètres cubes de maçonnerie à mortier pour murs et ouvrages d'art.

Ouvrages divers.

Les soumissionnaires devront prendre connaissance de la localité, ainsi que des plans, profils et conditions, déposés au bureau technique de la Compagnie, maison Mange à Montreux (Planches). Les soumissions devront être établies conformément au modèle, sur papier timbré et être adressées, avant le 31 mars 1882, à 6 heures du soir, cachetées et affranchies à *Monsieur Mayor-Vautier, Président du comité administratif du Chemin de fer Territet-Montreux-Glion à Clarens.*

Les soumissions devront porter la suscription: „*Soumission pour le chemin de fer T.-M.-G.*“

Le comité administratif du Chemin de fer T.-M.-G se réserve jusqu'au 8 avril 1882 le droit de choisir parmi les concurrents. Les soumissionnaires resteront liés jusqu'à cette date.

(H. 396 L.)



**Härtemehl**

zum Härten mittelst Einsetzens (case hardening) empfehlen

Cramer & Buchholz  
Rönsahl (Westfalen).  
(M actio 121/2 e)

**Ingenieure gesucht.**

Bei dem Bau der *Schweiz. Seethalbahn* können zwei junge diplomirte *Ingenieure*, welche einige Jahre Praxis hinter sich haben und etwas Kenntniss der englischen Sprache besitzen, sofort Verwendung finden.

Desgleichen zwei tüchtige *Bauzeichner*.

Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an:  
*General-Bauunternehmung der Schweiz, Seethalbahn:*  
pp. Watson, Smith & Watson,  
L. A. Müller.

(L 31 Q)

**Das Marmorindustrie- & Baugeschäft**

VON

**Max Näff, Architect in Rheineck**

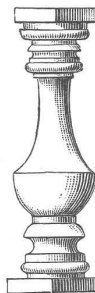
empfiehlt sich den Tit. Collegen zur Anfertigung aller vorkommenden Marmorarbeiten, sowie fertig bearbeiteter Steinmetzarbeiten in St. Margrether Sandstein, als Säulen, Capitale, Balkon-Consolen.

Durch vortheilhafte Sägeeinrichtung bin im Stande, hauptsächlich Bauarbeiten billigst zu liefern.

Kostenvoranschläge gratis.

(3910)

Max Näff, Architect,  
Mitglied der Section St. Gallen.



**J. Weber**

Steindreher, Tourneur en pierre

Berne. (3740)

Empfiehlt sich zur Anfertigung von Balustern (Doggen)

Specialität. — Billigste Preise. — Prompte Bedienung



**Installations d'éclairage électrique**

Systeme Bürgin

Bürgin & Alioth

Fabrique d'appareils électriques

Bâle.

H 580 Q

**Transmissions-Hanfseile, Hanf- und Drahtseile**

zu allen Zwecken. Maschinenhanf, Hanfdichtungen als Specialität fertigt (3912)

Mechanische Seilerei und Hanfspinnerei

Joh. Jacob WOLFF, Mannheim (Baden).

**Quadrat-Inhalt-Tabellen.**

Je 2 Tafeln kommen zur Versendung. 2 Tafeln 70 Centimes. 25 Tafeln mit Vorauszahlung von 6 Fr. 25 Cts. Zusendung franco. Diese Tafeln ersetzen jede Arbeit bei Flächenberechnungen und kann jede Grösse derselben sofort nach den Tafeln, sobald man deren Höhe und Breite weiss, gefunden werden. (3932)

Verlag der Maler-Zeitung in Bonn.

**F. C. GLASER**

Ingenieur — Königl. Commissions-Rath Mitglied des Vereins deutscher Patent-Anwälte [3821]

Herausgeber von „*Glaser's Annalen für Gewerbe u. Bauwesen*“ Berlin S. W., Lindenstrasse No. 80.

Bureau für Nachsuchung, Aufrecht-Erhaltung und Verwerthung von

Erfindungs-Patenten im In- und Auslande.

Referenzen:

„*Bochumer Verein für Bergbau und Gussstahlfabrication*“ zu Bochum i. Westf.  
„*A. Borsig*“, Maschinenfabrik, Eisengiesserei zu Berlin.  
General-Direction der „*Vereinigten Königs- und Laurahütte*“, Berlin.  
Actien-Gesellschaft, Bergwerks-Verein „*Friedrich-Wilhelmshütte*“ zu Müllheim a. d. Ruhr.  
Kosten-Anschläge und Prospekte auf Verlangen gratis und franco.